

Saint Jerome Catholic Parish / Parroquia Católica de San Jerónimo

"Join us and flourish in Christ" / "Únete a nosotros y prospera en Cristo"

September 22, 2024

25TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Whoever receives one child such as this in my name,
receives me; and whoever receives me,
receives not me but the One who sent me."
Mt 9:37



"El que reciba en mi nombre a uno de estos niños, a mí me recibe.
Y el que me reciba a mí, no me recibe a mí,
sino a aquel que me ha enviado".
Mt 9, 37

25° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

2533 SW 9th Avenue
Fort Lauderdale, FL 33315-2601
954-525-4133 • FAX: 954-525-0964
E-mail: church@stjfl.org
Website: www.stjfl.org

RECTORY HOURS HORARIO DE RECTORÍA

Monday - Friday / Lunes a Viernes:
8:30am to 1:00pm and 1:30pm to 4:00pm

PARISH STAFF

Rev. Fr. Joseph Maalouf, Pastor
Rev. Fr. Peter Lin, In Residence
Mrs. Tara Marino, Principal, St. Jerome Catholic School
Mrs. Marcela Diaz, Office Manager
Ms. Clayre Silva, DRE

ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL
ESCUELA CATÓLICA DE SAN JERÓNIMO
954-524-1990 • Web site: www.stjfl.org

Septiembre 22, 2024

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday-Saturday / Lunes a Sábado 8:00am
Saturday / Sábado 5:00pm
Sunday / Domingo
10:00am - English • 11:30am - Español
1:00pm - Chinese / Chino

ROSARY • ROSARIO

Monday thru Friday
7:30am before morning Mass
Lunes a Viernes
7:30am antes de la Misa de la mañana

EUCCHARISTIC ADORATION ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Saturday after morning Mass at 8:30am and
First Friday 7:00pm to 8:00pm
Sábado después de la Misa de las 8:00am
Primer Viernes de 7:00pm a 8:00pm

CONFESSIONS

Wednesday, Thursday and Friday:
4:30pm - 6:00pm in the chapel
Saturday: 9:00am - 10:30am
Miércoles, Jueves y Viernes:
4:30pm - 6:00pm en la Capilla
Sábado: 9:00am - 10:30am

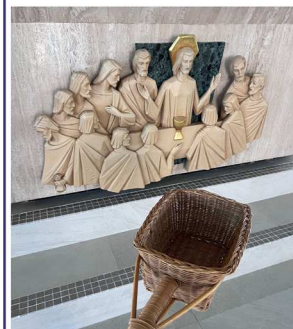
Also available by appointment by contacting the Rectory.
También disponible con cita previa poniéndose en
contacto con la Rectoría.



Give Now / Donar Ahora

- Safe
- Convenient
- Easy
- Seguro
- Conveniente
- Fácil

Scan Me! Take a Picture!
Fotografíame!



Mass Intentions • Intenciones de Misa

Date	Time	Intention	Requested By
Saturday, September 21			
Fr. Joseph	8:00 am	St. Jerome Community	Communal Mass
Fr. Joseph	5:00 PM	+Demecia Maldonado	By Her Family
Sunday, September 22			
Fr. Joseph	10:00 am	+Edelia Cadusale Pellazo	By The Abueva Family
Fr. Joseph	11:30 am	+luis & Maria Picasso	
Monday, September 23			
Fr. Joseph	8:00 am	For The Unborn	
Tuesday, September 24			
Fr. Lin	8:00am	Fr. Joseph Maalouf Intentions	By Miriam Sanchez
Wednesday, September 25			
Fr. Joseph	8:00 am	For World Peace	
Fr. Joseph	7:30 pm	St. Jerome Community	Communal Mass
Thursday, September 26			
Fr. Joseph	8:00 am	For Our Community	
Friday, September 27			
Fr. Joseph	8:00 am	+Edgardo Montemayor ly	By The Bautista Fami-
Saturday, September 28			
Fr. Joseph	8:00 am	St. Jerome Community	Communal Mass
Fr. Joseph	5:00 pm	+Susana Ramirez	By Her Family
Sunday, September 29			
Fr. Joseph	10:00 am	+Salvador Thi	By The Maharlike Family
Fr. Joseph	11:30 am	+For the Unborn	
Fr. Lin	1:00 pm	Chinese Mass	

Please note: the "Celebrant" may change without notice.

To add your intentions please call the rectory. Para incluir su intenciones favor llamar a la rectoría.



From Your Principal...



Greetings, St. Jerome Parishioners. I pray you have enjoyed a blessed week. This weekend, our 6th and 7th grade students are hosting the Saturday 5pm mass. Please join us under the gazebo for light refreshments after the mass. The family masses are a wonderful way for our St. Jerome community to come together in worship and fellowship. We are thankful to our school parents for instilling our Catholic faith in our students.

This weekend we enjoyed our annual family bingo night. It was a great night of fun for our school families. A big thank you to Mrs. Fill and the SJCS Home & School Board for organizing the event.

This year, we have once again partnered with the Youth Environmental Alliance (YEA!). At St. Jerome, we are called to be stewards of the Earth, and we are thrilled to partner with the YEA! to plant, grow, and cultivate a food forest. The food forest, funded by a grant, will feature three layers: trees, shrubs, and herbs. The YEA! is partnering with students in grades 4-8 to dig and plant the food forest. After that, the YEA! will come monthly to teach students important environmental lessons and guide them in caring for the plants. A big Pawsome thank you to Mrs. Bryant for bringing this wonderful organization to our school.

If you or someone you know is interested in applying to St. Jerome Catholic School, please call the school office at 954-524-1990 or email Lisa Snow, our school registrar, at lsnow@stjfl.org to schedule a tour.

Thank you for your support of St. Jerome Catholic School. It is my blessing to serve as your principal.

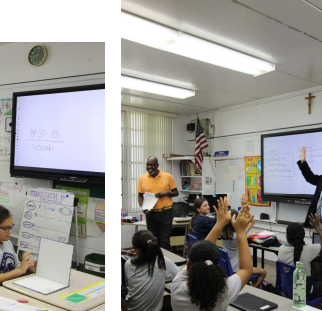
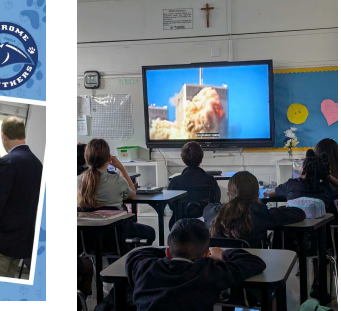
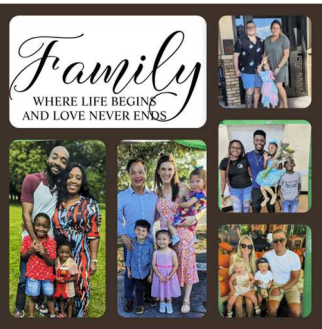
Sincerely,
Mrs. Tara Marino
Principal, St. Jerome Catholic School

"Bless the LORD, all you His angels, mighty in strength, acting at His behest, obedient to His command. Bless the LORD, all you His hosts, His ministers who carry out His will." Psalm 103:20-21

Mission Statement

Saint Jerome Catholic School is a Eucharistic family that empowers students to grow in knowledge, love, and respect. Inspired by the Gospel, we engage our parish and school community in joyful service.

School Events



Scripture Readings For the Week of September 22, 2024

Sunday	Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time Wis 2:12, 17-20; Ps 54:3-4, 5, 6 and 8; Jas 3:16-4:3; Mk 9:30-37
Monday	Memorial of Saint Pius of Pietrelcina, Priest Prv 3:27-34; Ps 15:2-3a, 3bc-4ab, 5; Lk 8:16-18
Tuesday	Prv 21:1-6, 10-13; Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44; Lk 8:19-21
Wednesday	Prv 30:5-9; Ps 119:29, 72, 89, 101, 104, 163; Lk 9:1-6
Thursday	Memorial of Saints Cosmas and Damian, Martyrs Eccl 1:2-11; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17bc; Lk 9:7-9
Friday	Memorial of Saint Vincent de Paul, Priest Eccl 3:1-11; Ps 144:1b and 2abc, 3-4; Lk 9:18-22
Saturday	Memorial of Saints Lawrence Ruiz and Companions, Martyrs, and Wenceslaus, Martyr Eccl 11:9 —12:8; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17; Lk 9:43b-45
Sunday	Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time Nm 11:25-29; Ps 19:8, 10, 12-13, 14; Jas 5:1-6; Mk 9:38-43, 45, 47-48

Escrituras Para la Semana de Septiembre 22, 2024

Domingo	Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario Sab 2, 12. 17-20; Sal 53, 3-4. 5. 6 y 8; Sant 3, 16—4, 3; Mc 9, 30-37
Lunes	Memoria de San Pio de Pietrelcina, Presbítero Prv 3, 27-34; Sal 14, 2-3ab. 3cd-4ab. 5; Lc 8, 16-18
Martes	Prv 21, 1-6. 10-13; Sal 118, 1. 27. 30. 34-35. 44; Lc 8, 19-21
Miércoles	Prv 30, 5-9; Sal 118, 29. 43. 79. 80. 95. 102; Lc 9, 1-6
Jueves	Memoria de Santos Cosme y Damián, Mártires Eccl 1, 2-11; Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17; Lc 9, 7-9
Viernes	Memoria de San Vicente de Paúl, Presbítero Eccl 3, 1-11; Sal 143, 1a y 2abc. 3-4; Lc 9, 18-22
Sábado	Memoria de San Lorenzo Ruiz, Mártir, y Compañeros, Mártires y San Wenceslao, Mártir Eccl 11, 9 —12, 8; Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17; Lc 9, 43-45
Domingo	Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario Num 11, 25-29; Sal 18, 8. 10. 12-13. 14; Sant 5, 1-6; Mc 9, 38-43. 45. 47-48

Pray For All the sick of our Parish.

Roger Roa
Toni Coffe
Rosalie Cobb
Aida Soto
Manolo Rishmawy
Ian Gillespie
Etilda Romero
Suzann Dougherty
Andres Molina
Julie Hillier
Paul Collette
Terry Duffy
Josephine Abueva

Pray for the Deceased Oremos por los Fallecidos.

Narkis Contreras
Silvia Burga

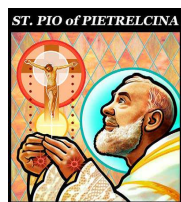
Names will appear on the list for one month! If you need to add, or remove a name please contact the rectory. Names that appear in **RED** will be removed at the beginning of each month. Lista de oración para enfermos y necesitados ¡Los nombres aparecerán en la lista por un mes! Si necesita agregar o eliminar un nombre, comuníquese con la rectoría. Los nombres que aparecen en **ROJO** se eliminarán al comienzo de cada mes.



Activities/Actividades

Activity	Day / Date Place	Time
Sunday, September 21		
Chinese Mass	Church	1:00pm
Monday, September 22		
Mass	Chapel	8:00am
Grupo de Oración	Chapel	7:00 pm
Tuesday, September 23		
Mass	Chapel	8:00 am
Wednesday, September 24		
Mass	Chapel	8:00 am
Misa	Capilla	7:30 pm
Thursday, September 25		
Mass	Chapel	8:00 am
Friday, September 26		
Mass	Chapel	8:00 am
Saturday, September 27		
Mass	Chapel	8:00 am
Sunday, September 28		
Chinese Mass	Church	1:00 pm

Quotes from Padre Pio



Padre Pio

"The most beautiful act of faith is the one made in darkness, in sacrifice and with extreme effort."

Padre Pio

"El más bello acto de fe es el que se hace en la oscuridad, en el sacrificio y con un esfuerzo extremo."

Jenny Lusk from Diocesan (our bulletin publishing partner) is working to renew the advertisements currently running on the bulletin and to secure NEW bulletin advertisers. The bulletin is available in print and digitally online. We are grateful that this crucial communication piece is provided to our parish at no cost THANKS to the generous support of our bulletin sponsors. Jenny is calling the current sponsors so please let her know if we can count on your continued support by renewing your listing, and please call her if you're interested in placing an advertisement in the bulletin on behalf of your business, family, favorite charity OR to memorialize a loved one. Bulletin sponsors recognize the tremendous value of connecting with our church family, and we ask our parishioners and guests to patronize our supporters when using a local service. Jenny can be reached at 913-205-6387 or JLusk@Diocesan.com. Thank you!

Signs of our Stewardship

September 14-15, 2024.

	Attendance	Amount
Saturday 5:00 pm	58	
1st Collection		\$777
2nd Collection		\$164
Sunday 10:00 am	107	
1st Collection		\$692
2nd Collection		\$222
Sunday 11:30 am	231	
1st Collection		\$1046
2nd Collection		\$725
Mail In		\$500
Online Giving		\$1042
Attendance	396	
Collection		\$4282



Saludos, feligreses de San Jerónimo. Rezo para que hayan disfrutado de una semana bendecida.

Este fin de semana, nuestros estudiantes de 6º y 7º grado serán los anfitriones de la misa del sábado a las 5 p.m. Únase a nosotros debajo de la glorieta para tomar un refrigerio ligero después de la misa. Las misas familiares son una manera maravillosa para que nuestra comunidad de San Jerónimo se reúna en adoración y compañerismo. Estamos agradecidos con nuestros padres de escuela por inculcar nuestra fe católica en nuestros estudiantes.

Este fin de semana disfrutamos de nuestra noche anual de bingo familiar. Fue una gran noche de diversión para las familias de nuestra escuela. Un gran agradecimiento a la Sra. Fill y a la Junta de Hogar y Escuela de SJCS por organizar el evento.

Este año, una vez más, nos hemos asociado con la Alianza Ambiental Juvenil (YEA!). En San Jerónimo, estamos llamados a ser mayordomos de la Tierra, y estamos encantados de asociarnos con la YEA! plantar, cultivar y cultivar un bosque de alimentos. El bosque de alimentos, financiado por una subvención, contará con tres capas: árboles, arbustos y hierbas. El programa YEA! se está asociando con estudiantes de 4º a 8º grado para cavar y plantar el bosque de alimentos. Después de eso, el YEA! vendrá mensualmente para enseñar a los estudiantes importantes lecciones ambientales y guiarlos en el cuidado de las plantas. Un gran agradecimiento a la Sra. Bryant por traer esta maravillosa organización a nuestra escuela.

Si usted o alguien que conoce está interesado en postularse a la Escuela Católica St. Jerome, llame a la oficina de la escuela al 954-524-1990 o envíe un correo electrónico a Lisa Snow, nuestra registradora escolar, a lsnow@stjfl.org para programar un recorrido.

Gracias por su apoyo a la Escuela Católica San Jerónimo. Es mi bendición servir como su directora escolar.
Mrs. Tara Marino, Principal.

September 22

Septiembre 22

ABCD

The ABCD, which occurs once a year, gives every Catholic in the Archdiocese of Miami the opportunity to demonstrate that they are stewards of Christ. Let's make a donation today at www.isupportABCD.com.

Planned Giving

By creating a will, one can attain peace of mind in the present and leave a legacy that supports the individuals and causes that are of utmost importance to them. Getting started is a straightforward process, and it is possible to make modifications at any given moment without any cost. Get involved by visiting www.adomgift.org today!

Stewardship

We are called upon to serve as disciples of Christ, caring for all that God has given us. We embrace our responsibility as God's stewards of our time, talent, and treasure, knowing that our sacrifices are being used to deepen our own spiritual life.

"If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all." Mark 9: 35

Jesus sums up how, as Christian stewards, we must be leaders and serve as an example by serving others.

ABCD

El ABCD, que ocurre una vez al año, le da a cada católico de la Arquidiócesis de Miami la oportunidad de demostrar que son mayordomos de Cristo. Hagamos una donación hoy en www.isupportABCD.com.

Donación Planificada

Mediante la creación de un testamento, uno puede alcanzar la tranquilidad en el presente y dejar un legado que apoye a las personas y causas que son de suma importancia para él. Empezar es un proceso sencillo, y es posible hacer modificaciones en cualquier momento sin ningún coste. Participe visitando www.adomgift.org hoy mismo.

Mayordomía

Estamos llamados a servir como discípulos de Cristo, cuidando de todo lo que Dios nos ha dado. Aceptamos nuestra responsabilidad como administradores de Dios de nuestro tiempo, talento y tesoro, sabiendo que nuestros sacrificios se utilizan para profundizar en nuestra propia vida espiritual.

"Si alguno quiere ser el primero, que sea el último de todos y el servidor de todos". - Marcos 9:35

Jesús resume cómo, mayordomos cristianos, debemos ser líderes y servir como ejemplo al servir a los demás.